

# LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

## DIARIO UNIVERSAL DE NOTICIAS.

SEGUNDA EPOCA.

OFICINAS: MADRID, PASADIZO DE MADRID.

SUSCRIPCIONES.  
Se hacen en Madrid y Provincias. Se pagan en metálico, libranza ó sellos de Correo.  
No se sirven sin recibir antes su importe.  
ANUNCIOS.—A REAL Y MEDIO publicados en ambas ediciones.

NÚM. 349 POR LA MAÑANA.—AÑO XIII.

MADRID, LUNES 5 DE MARZO DE 1860

TIRADA DE 25 000 EJEMPLARES.

### ADVERTENCIA.

Regamos á nuestros suscritores de Madrid que se sirvan pasar aviso á nuestras oficinas de las faltas que experimenten en el recibo del periódico: de nueve á nueve y media por la mañana y á la misma hora por la noche debe estar concluida la distribución: los que lo recibieren mas tarde, se servirán dar la queja en la administracion, con objeto de evitar que se repita la falta.

### PRIMERA EDICION.

La Gaceta de ayer publica varios reales decretos en virtud de los cuales cesa en el gobierno de Sevilla el Sr. Jimenez Cuenca; pasa á Sevilla el Sr. Escosura, gobernador de Cádiz; á Cádiz va el Sr. Mendez Vigo, que desempeña igual cargo en Zaragoza, y á esta provincia el Sr. Rios gobernador de Teruel.

Para esta última vacante creemos que nombrará el gobierno á un excelente empleado que cuenta veinte y nueve años de servicios.

El periódico oficial inserta el siguiente DESPACHO TELEGRAFICO del general en jefe del tercer ejército y distrito:

«Cádiz 3 de marzo de 1860 á las dos de la tarde.—Hoy debía salir en el vapor «Rita» el sexto batallón de Marina, cumpliendo las órdenes del general en jefe del ejército de Africa. No lo verifica porque el capitán de navío Santiago manifiesta no poderse dirigir el buque á Tetuan, por el fuerte Levante que reina. Dare conocimiento cuando salga.»

Han sido declaradas legítimas y subsistentes las cargas de justicia que citamos á continuación, de 800 rs., á favor de D. Gregorio Bilbao; de 2.610, que percibe D. José de Guervara, y de 700, que cobra D. Cristóbal de Zabala.

Se hallaban en Alicante prontos á embarcarse, 600 hombres y algunas mulas y carros para el ejército de Africa.

Por el correo de Londres, se un periódico, ha llegado á nuestras manos una carta fechada y firmada en Bolton por Mr. Jones, reducida en muy cortas líneas á regarnos que en obsequio de la humanidad, consignemos lo que el autor considera como el antídoto más eficaz, ó casi seguro, contra el cólera-morbo, reducido al uso de carbon vegetal en polvo tomado en la dosis de una taza mezclándolo con aceite y azúcar.

El venerable señor obispo de Leon, por sí y á nombre del clero y ayuntamiento de Izaña, ha puesto á disposición del gobierno de S. M. 210,000 rs. para acudir á las atenciones de la actual campaña.

El famoso Dr. Druménil, encargado de negocios y cónsul general de S. M. B. en Tánger, ha sido trasladado á otro punto, según escriben el 28 de Gibraltar.

«Aquí, añaden, han empezado á llegar sus equipajes. Ignórase si será por efecto de su traslación ó por temor de que los cañones de nuestra escuadra, que han reducido á escombros á Arzilla y medio destruido á Larache, á pesar del sostenido fuego de sus 50 cañones, vayan á hacer otro tanto en Tánger. No tardará en ver su presentimiento convertido en realidad.»

D. Benito García, médico establecido en Puerto Rico, ha entregado en la tesorería Central por mano del ilmo. señor director general de Ultramar D. Augusto Ulloa, la cantidad de 600 rs. vn., con destino á los gastos de la guerra de Africa y ofrece contribuir con 200 rs. mensuales mientras dure aquella.

Ningún fundamento tiene absolutamente la noticia de que los quintos del último sorteo hayan de incorporarse dentro de un breve plazo al ejército de Africa, al que no hay destinados individuos de este contingente.

La cámara de los Diputados en Prusia ha votado los cuatro proyectos de ley que deben proporcionar los recursos necesarios para la reorganización del ejército. La de los Señores desea esta reforma, pero muestra repugnancia á las leyes que la facilitan, y sobre todo á la que suprime la exención de que gozaban en la contribucion territorial.

La division vascongada está acampada en las inmediaciones de la Aduana de Tetuan. Los moros y aun los judíos á quienes llama

mucho la atención el uniforme y sobre todo el idioma de los gallardos voluntarios vascongados, creen que éstos son franceses.

El Sr. Sanchez Fuentes, auxiliar mayor de Gobernacion, ha sido nombrado delegado del gobierno cerca de la sociedad titulada el Monte Pio Universal. El Sr. Llorente, que desempeñaba este puesto, reemplazará en Gobernacion al Sr. Sanchez Fuentes.

Antaño salió de esta corte á incorporarse de nuevo al ejército de Africa, el capitán don Francisco Alonso, que después de haber hecho á las órdenes de Garibaldi la guerra de Italia, voló á Ceuta al principio de la guerra y fue gravemente herido en el boquete de Anghera en la acción del 15 de diciembre.

Pasan de 18,000 las camas dispuestas en los diferentes hospitales de heridos, preparadas por la Administracion militar. Solamente en Ceuta hay 17 locales con este destino.

En varias poblaciones se ha celebrado la noticia del bombardeo de Larache y Arzilla por nuestros valientes marinos, con cohetes, repique de campanas y toda clase de demostraciones de alegría.

Noches pasadas dentro del mismo Tetuan dispararon un tiro desde una casa á una patrulla sin que pudiera encontrarse al agresor. También suelen ir los moros de noche sigilosamente á los puestos avanzados del ejército para hacer fuego á nuestros centinelas. Estos son hechos aislados y, si se quiere, de poca importancia, pero que prueban la necesidad de vivir muy prevenidos.

Ha fallecido en Valencia el ilustrado misionero P. fray Antonio Revilla, procurador general que fue de Tierra Santa.

El vice-almirante Carner, jefe superior de las fuerzas navales de Francia en China, salió de París el 26 por la mañana con direccion á Marsella. Acompañarle el capitán de navío Laffon de Ladefat, jefe de Estado Mayor; M. Lecourian du Quiño, capitán de fragata, ayudante de campo; M. Jaures, teniente de navío, y Danycan, oficiales de órdenes, y monsieur Legris, ayudante comisario de marina, secretario particular. M. Carner se dirige á China por la vía de Suez, embarcándose con su Estado Mayor en el buque-correo de la compañía oriental peninsular Panther, que debió salir de Marsella el 29 de febrero con rumbo á Alejandria.

La obra que con el título de *Historia y descripción de la ciudad y departamento marítimo del Ferrol*, estaba imprimiendo el señor D. José Montero y Aróstegui, ha terminado y según parece, presentada por su modesto autor á la real Academia de la Historia, ha merecido de este ilustre cuerpo una favorable calificación. Antaño tuvo la honra de presentar el señor Montero á S. M., á quien la obra estaba dedicada, ejemplares de su obra, teniendo la fortuna este laborioso escritor de escuchar de los augustos labios las más animadas frases con motivo de su obra, que en efecto es un importantísimo trabajo histórico, no solo para la historia de aquel departamento, si en general de la marina española.

En el puerto de Barcelona, varó el 28, un bergantín noruego, pero gracias á las oportunas disposiciones del capitán del puerto, pudo salir del peligro auxiliado por el vapor *Monjuich*.

En Olaveaga se ahogó el 27 un pobre muchacho de nación belga, como de unos quince años de edad, que servía como mozo de cámara en el bergantín *Santurce*. El desgraciado cayó desde el muelle, volviendo de un recado, cuando dos muchachos iban á atracarle la lancha para que pasase á bordo.

El *Boletín eclesiástico* de Puerto-Rico publica la lista de suscripción del clero que encabeza el excelentísimo señor obispo con 1,000 pesos, y cuyo resultado era hasta el 1.º de febrero de 4,463 pesos 38 céntimos.

Algunas cartas de Londres anuncian como probable una modificación en el gabinete inglés. Si esto se verifica, comenzará por entrar en el ministerio Mr. Bright, para desempeñar el cargo de maestro general de postas, en reemplazo de lord Elgin, que pasará á la China.

Ayer no se recibieron partes del cuartel general de Tetuan; pero no es extraño porque habrán visto nuestros lectores que antes, y el Estrecho no estaba transitable.

Deseamos que las primeras noticias que se

reciban anuncien ya el principio de nuevas operaciones, precursoras de nuevos triunfos.

Con asombro hemos sabido que en las provincias Vascongadas hay todavía seres cándidos que se contratan para pasar al Perú: si no les bastan las relaciones que hemos hecho del tratamiento que sufren, si no les basta la seguridad de que lejos de encontrar la fortuna van en pos de la miseria, si no les retrae lo que antes ya hemos dicho y en este mismo número repetimos sobre las amenazas de muerte que se dirigen á los españoles en aquella desquiciada república, si la ceguedad es tal que á sabiendas se aceptan las condiciones de los traficantes en carne blanca, el gobierno está en el deber de prohibir á todo trance ese ignominioso tráfico y negar los pasaportes á los que en virtud de contrata quieran pasar á las repúblicas americanas.

Fácil es averiguar el que viaja por su cuenta y á asuntos propios, y el que se entrega á esos indignos especuladores sin alma, que arrancan brazos á nuestro suelo para llevarlos á perecer en extrañas regiones.

La diputacion y ayuntamiento de Lugo tratan de ofrecer al señor duque de Montpensier un almuerzo, para obsequiarle á su paso por aquella ciudad.

En la provincia de Málaga han sido reelegidos diputados provinciales D. Joaquín del Pino, D. Juan Antonio Badoya y D. Antonio Fernandez, todos amigos del gobierno y excelentes personas. Ha sido también elegido D. José Buendía.

Antaño continuó su marcha el vapor *Elro* desde Málaga á Alicante. Conduce tres oficiales y los 34 cañones moros que guarnecían la alcazaba de Tetuan.

Ayer mañana seguía reinando Levante fuerte en la costa de Algeciras, el Estrecho con marejada, Poniente bueno, horizonte despejado.

Ayer recibimos la siguiente carta de uno de nuestros corresponsales:

TETUAN 28 de febrero.—Hemos tenido tres días de Levante, y creo que esto ha favorecido á nuestra escuadra que fué en la madrugada del 21 con orden de bombardear los puertos de Larache y Rabat.

Nuestros buques de transporte tuvieron que alejarse por el Levante y así hemos continuado hasta el domingo último que tuvimos á la vista dos ó tres vapores; en uno de ellos venía el correo, y creyendo practicable la barra, quiso echarse á tierra, pero desgraciadamente aquella estaba mala y el vote zozobró en ella cayendo al agua los marineros, el administrador de Correos Sr. Soto, y las ballenas, estas y los marineros se salvaron y solo el desgraciado Soto sucumbió muriendo ahogado víctima de su excesivo celo por el servicio.

Ya que de esto hablo, debo manifestar á usted, que el escañón personal del ramo de Correos en este ejército, presta un servicio superior á sus fuerzas, pues además de las funciones ajenas á su clase, que son pesadimas por la excesiva correspondencia que circula, tienen que turnar diariamente yendo y viniendo á Ceuta y Algeciras, desempeñando el oficio de conductores, impropio de su clase, sin que les vaste su reducido sueldo para los gastos que se les origina, lo cual debe tener en cuenta el gobierno, pues los pobres empleados sufren con resignacion todos los contratiempos y azares de la guerra; así es que en pocos días ha sucumbido del cólera el inspector Sr. de Sanabria, y el señor Soto como dejo indicado.

Se está trabajando activamente en el camino de Tánger para continuar nuestras operaciones, que nuestra artillería pueda pasar sin detencion. Ayer llegaron los tercios vascongados, han quedado acampados en la Aduana y esta tarde á la una los revisará nuestro general en jefe. También llegaron el coronel Rizo y el señor don Carlos Navarro que habian ido á Orán. Han empezado á recibirse camellos; ya han desembarcado sesenta, no habiendo venido mas por falta de transportes, pues hay comprados hasta 400.

Ha fallecido en el día de anteayer en esta corte la Excm. señora doña Rosa del Corro, dama de la banda de María Luisa, madre del coronel graduado D. Agustín Pita Pizarro del Corro, ayudante del general conde de Reus.

En el Boleín de ayer quedaban el consolidado á 44-80 y la diferida á 34-40.

### SEGUNDA EDICION.

LAS DIEZ DE LA NOCHE.

En el tribunal imperial de París ocurrió días pasados un suceso muy curioso. M. Marié, defensor de M. Vacherot, autor de la obra titulada *La democracia*, sostenía que en este libro no habia ninguno de los delitos notados por la acusacion. «Otras obras, dijo, contienen teorías mucho más avanzadas.» abrió un volumen y leyó varios párrafos. Iba continuando esta lectura, cuando el presidente interrumpió al orador diciendo: «Dispensádmelo, Dr. Marié; estas doctrinas son peligrosas, ¿cuáles es la obra de donde las tomáis?—El doctor Marié contestó: Señor presidente, esta obra se titula: *Del porvenir de la democracia*. Pero permitidme seguir leyendo todavía algunas frases, E. Dr. Marié continuó su lectura; pero otra vez le interrumpió el presidente diciendo: «Estas doctrinas son muy peligrosas, son fatales y no podemos tolerar que se lean ante el tribunal. Pues ¿no se ha formado causa á su autor?—No, señor presidente, repuso el abogado.—Entonces, ¿quién es el autor?—El Dr. Marié leyendo la portada de la obra, dijo: *El porvenir de la democracia*, por Luis Napoleon Bonaparte.»

Hablando un revisero de la curiosidad general que ha despertado en Madrid el célebre prestidigitador, y de sus diabólicos juegos, dice:

Hay, no obstante, algunas personas que le profesan un temor invencible: en el número figuran las mujeres que se alejan de los treinta años y que temen que Mr. Hermann les descubra en público su edad.—La otra noche hallábase el prestidigitador en una casa en que abundaban esas bellezas nocturnas que gustan tanto de la sombra ó del velo durante el día, y de la luz de las bujías cuando este pasa.—Mr. Hermann, que es picarresco y maligno como buen diablo, dirigiéndose á un grupo que tenia inmediato, preguntó con sus amables sonrisas:

—¿Quiéren algunas de estas señoras que les diga el año en que han nacido?

La proposicion fue acogida con un grito unánime de espanto, y con una fuga general.

También las niñas que se hallan á punto de casarse temen que el brujo, cual ellas le llaman, descomponga sus respectivos matrimonios. Dos ó tres que se han roto últimamente, á causa sin duda de las bromas ó de las intrigas del Carnaval, se le cargan en cuenta á meinherr Hermann, inocente de este negro pecado como de otros muchos que se le atribuyen. Quizás hasta los moros coharán la culpa de sus vergonzosas derrotas á nuestro famoso huésped.

Un testigo presencial de la entrevista del duque de Tetuan y Muley-Abbas, nos refiere en los siguientes términos aquel suceso. La carta está fechada el 24 en Tetuan, y sin embargo no la hemos recibido hasta ayer, como se prueba con el sobre que hemos remitido al señor director general de Correos. Dice así:

«A petición de Muley-Abbas, nuestro general en jefe tuvo ayer una entrevista con el para tratar de las condiciones de paz. El punto convenido de reunion fue á legua y media de aquí en direccion á Tánger.»

«A las once y media de mañana la nuestro general en jefe acompañado de todos sus cuartel general, de la escolta de caballería, y un escuadrón de coraceros, salió con los generales García, Prim, Bustillos, Quesada y Ustariz al sitio convenido. Pedazos del terreno andado eran sumamente quebrados.»

«A mas de una legua de terreno, encontramos ya una pequeña avanzada de moros de Rey á caballo, armados de espingardas y cuatro ó seis de infantería en la misma forma. Se pusieron delante de nuestra comitiva, marchando al lado de nuestro general en jefe y demás generales. Al poco tiempo, y al pie de una hermosa, elevada y pintoresca colina, vimos puesta una elegante tienda de campaña de diversos colores, por la parte exterior perfectamente casados; cerca de ella, sobre su derecha, un grupo de caballería en donde estaba Muley-Abbas, y siguiendo la misma direccion un batallón suyo de infantería y 200 caballos con seis banderas de los colores azul, verde y amarillo, siendo toda esta la escolta del Príncipe.»

«A unos 300 pasos de distancia, nuestro general en jefe hizo alto, y el general Ustariz acompañado solo de un intérprete, fué á avistarse con Muley-Abbas y decirle que estaba allí nuestro general en jefe; recibió la venia para poder continuar la marcha y nuestro

general en jefe fue á su encuentro acompañado tan solo de los generales.

«Aunque nosotros á distancia, oímos sin embargo que la entrevista fue afectuosa. El príncipe con el ministro de Estado del Imperio y nuestro general, entraron en la tienda preparada al efecto, en donde conferenciaron, y después de un largo rato salieron. Nuestro general presentó al príncipe á los demás generales, los recibió con mucho agrado y les dió afectuosa la mano; después de lo cual nos volvimos cada uno á su respectivo campo.»

«He asistido (dice un corresponsal de Tetuan) no sin trabajo, á las prácticas religiosas seguidas por los moros en el interior de sus preciosas mezquitas, por cuyos centros corren arroyos de cristalina agua. Oraban algunos de aquellos, como vienes sus días festivos, ya hincándose de rodillas y elevando sus manos cruzadas, ya arrojándose sobre el pavimento y besándolo, ya levantándose y elevando sus ojos sobre la arcada del templo, á cuyas puertas dejan sus chinelas y se lavan sus pies. En verdad sea dicho, reinaba en aquella estancia un sepulcral silencio. Mientras permanecí estuve con mi gorra puesta; pero conocí que los adamanes, de los que rogan al profeta, me impulsaban á que saliese, puesto que habia satisfecho mi natural curiosidad. Las ceremonias judías son mas multitudosas.»

«Asegúrase que el Sr. Salvadores, está prisionero en Fez, dos oficiales mas y algunos soldados de husares, todos ellos bien cuidados y asistidos.»

Haciéndose cargo el autor de una correspondencia de Tetuan, de la perpetua reclusion, en que allí viven las mujeres moras, dice:

«Ni en la calle, ni en los cafés, ni aun en las mezquitas, se percibe una africana; baste decir que ni van á orar al pie de los bellos sepulcros de piedra blanqueada, donde yacen los restos de sus padres ó esposos. ¡Que alejamiento de la sociedad! Y podrá haber mora que sea infiel al esposo? Cuentan las crónicas de este incomprensible país, que las ha habido tan apasionadas, que han preferido el veneno á no agotar el placer al lado de su amante, pues en materia de amor son mas fuertes que nuestras frívolas coquetas. Hermosas, nacidas bajo este ardiente sol, las mahometanas cuando aman, me explicaba ayer uno de los moros argelinos, aman con todo el fuego de su corazón; amor que comparten con el que profesan á los hijos. La que falta al esposo, es arrojada de su lado, abandonada en la tierra, sin poder contraer segundas nupcias.»

«Muley-Abbas se lamentaba de la imposibilidad de poderse saber con tanta prontitud la contestacion del Emperador, y se veían en él marcados instintos de paz; pero su ministro de Estado se presentó belicoso, porque se conoce ser instrumento de otro objeto, sobre la imposibilidad de conservar nosotros á Tetuan, desmembrándola del Imperio. Nuestro general en jefe, con la energía propia de su carácter, quiso levantarse dos ó tres veces, y dar por terminada la sesion; pero el príncipe, lleno de amabilidad, le apretó la mano como deseando el que se sentara y continuara la conferencia; accedió el general en jefe, y después de haber concluido de hablar el ministro de Estado, el general le repuso que no tenian fuerza sus argumentos, que se conocía habia olvidado que el Austria habia sostenido recientemente un lucha, y que habia tenido que ceder, no una, sino varias ciudades, con una porcion de miles de habitantes, que ya veia que él estaba constantemente en Tánger, su sufrir las contrariedades de la guerra, y señalándole al príncipe le dijo con voz enérgica: «El señor que es un valiente, que ha mandado un ejército aguerido y que ha sufrido todos los rigores de la guerra, estoy seguro no pensará del mismo modo que tú.» Dió por terminada la conferencia, manifestando con energía que quedaba rota toda negociacion y que cada cual estaba en el derecho de continuar las operaciones de la guerra del modo de que cada uno creyera mas conveniente.»

«Muley-Abbas vestia todo de blanco, su figura es simpática, de finas maneras y de tostado rostro.»

El *Diario español* no opina como *La Epoca*, que debemos abandonar á Tetuan pidiendo en cambio un puerto del Océano, ó Mogador con preferencia á otro cualquiera. Después de recordar que en otro tiempo ha merecido



á la Epoca mas lisonjera calificación que ahora la plaza de que nos ocupamos. El *Diario español* cree que no debemos desprendernos de un puerto «que enlaza las antiguas posesiones españolas en Africa; que puede ser cabeza de ellas y contribuir á contener las tribus rifeñas; que está en la situación mas ventajosa para atraer la emigración, puesto que se halla situada tierra adentro, facilitado su acceso por una ría que con facilidad será navegable y rodeada de un terreno feracísimo; que nadie pudiera imaginar que un puerto sea buena base para una empresa de colonización; y que si Mogador atraería á la emigración de Canarias, Tetuan atraería á la población española de Argel, y á la que emigra en número tan considerable de las Baleares y de Valencia.

Con motivo de haber dicho el *Times* con su acostumbrada insolencia que en 1814 nos dieron una patria los ingleses, recuerda una persona muy ilustrada al *Correo de Andalucía* que en aquella época los ingleses fueron los que se salvaron en nuestra heroica península y á nuestra costa, de las garras del águila francesa que aterrados miraban volar sobre sus cabezas, venció jora en todas partes. En 1805 daba Pitt, el presidente del gabinete británico, una comida de campo, á la que asistían varios de sus amigos. Llegó, entre tanto, un pliego en que se le anunciaba la rendición de Mack-en-Ulma con 40,000 hombres y la marcha de Napoleón sobre Viena. Comunicó la funesta noticia á sus amigos, quienes al oír la exclamaron: ¡todo está perdido! ¡ya no hay remedio contra Napoleón! Todavía hay remedio, replicó Pitt; todavía hay remedio si se consigue levantar una guerra nacional en Europa; y esta guerra ha de comenzar en España. Sí, señores, añadió después; la España será el primer pueblo donde se encenderá esa guerra patriótica, la sola que puede librar á Europa. Tal era la importancia que aquel profundo estadista daba á la idea de nuestra nacionalidad; tanto era lo que de ella esperaba; nada menos que hacer lo que no podían todos los esfuerzos de todos los gabinetes europeos; salvarse la ya perdida Albión. Bueno será que el *Protheo* de la prensa inglesa recuerde esta página la historia de los gabinetes de su nación.

Las embajadas de Rusia y Prusia en Turin reciben de sus cortes despachos de suma importancia estos últimos días y este es sin duda el motivo de la escursión de Cavour á Turin. El príncipe Górsnakoff se ha declarado bien explícitamente contra la anexión de la Italia central. Victor Manuel impresionado profundamente con estas noticias, exclamó, según dice un periódico: «Proclamaré la anexión á todo trance: armaré toda la Italia y esperaré el ataque á pie firme. Si es necesario arriesgaré mi corona antes que inclinar la cabeza.»

Ha visto la luz pública en París otro nuevo folleto sobre la cuestión romana, titulado *De la libertad de Italia y de la Iglesia por el padre Lacordaire*.

En vista de las reclamaciones elevadas á la Dirección general de Correos por los empleados del ramo en Irún, para que se les eximiera de la responsabilidad que sobre ellos pesaba en la conducción de valores de la Deuda pública, se ha dictado una real orden accediendo á sus indicaciones. Según esta disposición, en adelante los pliegos certificados que contengan efectos de la Deuda dirigidos al extranjero no se remitirán con las formalidades prescritas en la circular de 13 de marzo de 1856, sin perjuicio de que puedan utilizarlas los remitentes, enviando los pliegos á comisionistas ó consignatarios hasta Irún ó la Junquera, límites de la administración española.

Un corresponsal del *Porvenir* de Sevilla en Tetuan, el Sr. Jimenez, cuyas cartas ocupan un lugar muy preferente entre las muchas que vienen diariamente de Africa destinadas á la publicidad, escribe: «Al declinar el sol, después que el solnion ha entonado su plegaria, con monotonía son, cual se escucha un *polo* andaluz, sobre la torre de su mezquita, el moro se recoge en su morada.—El moro trabaja de día, duerme de noche.—Así me decía uno al preguntarle por otro que buscaba. Y en efecto, ni en las primeras horas de la noche, se les ve transitar por las calles, cuya oscuridad contrasta mucho con la que reina en el campo de los sepulcros. Tetuan alumbra sus callejones por el gas seria un punto pasajero; pero ese progreso sería la revolución mas completa en este rincón del vasto imperio marroquí.

Me dirigía la otra tarde en vía de escursión por lóbregos y escusados callejones, cuyos bajos y profundos arcos, los entristecen. De repente me detiene un objeto que yacía tendido sobre un poyete, envuelto entre harapos; era una mora octojenaria, que helada por el frío y tiritando, tiene por único asilo aquel lúgubre parage. Había á sus pies un viejo barreñillo de madera y otro tueste, en el que debía haber ardido lumbre para calen-

tarse. Si he de decir la verdad, en el primer momento me llegó á imponer en aquella soledad, el tan inesperado encuentro. Le dirigí la palabra, y solo una escudida mano se asomó entre los harapos; deposité en ella una moneda de uos cuartos, y proseguí mi camino. Así viven muchos infelices en las poblaciones moras; hay seres algo mas ventajosos, porque al menos comen el *aleuciscuz*, pan hecho de mal maiz, molido á mano entre dos piedras cilíndricas; y duermen en una reducida caverna; que tal pueden llamarse muchas de las moradas en que se recogen, sin mas luz que la que el cielo puede enviarles. ¡No es cierto que no cabe mayor desdicha? Y sin embargo, prefieren esa triste vida en un rincón de su patria, que acaso el palacio en extranjeros dominios.

Los ingleses empleados en el ferro carril de Isabel II, han contribuido con 5,628 reales á la suscripción abierta en Santander á beneficio de los hijos de aquella provincia mutilados en la guerra.

Curiosísimas en extremo nos parecen las siguientes noticias que acerca de las costumbres de los moros da una correspondencia de Tetuan. Estos días, dice el corresponsal, he pasado muchas horas en una casa que se llama café turco. Allí, el dueño del café, es un argelino atento y simpático. Tiene un niño de seis años, Mohamet, bonito y cariñoso como una muchacha. Mohamet corre á traerme una alfombra así que me ve entrar, se sienta á mi lado y espera el rico pose que queda en mi taza, cada vez que tomo café, el cual saborea relamiéndose sus labios delgados y encendidos como el coral. Cada taza de café cuesta cuatro cuartos, y me hago servir tres ó cuatro según el tiempo que permanezco allí. Allí habla un poco el francés y me sirve de intérprete cuando no puedo disponer de un renegado andaluz que hace ya veintisiete años que reside en Tetuan, y que tiene dos hijos, el mayor de seis años, de una mora con la que contrajo matrimonio.

En frente de la entrada del café se ve un fogón en el que hierve una cafetera de hoja lata llena de agua. Encima de unas pequeñas tablas clavadas en la pared, á derecha é izquierda del fogón, como si hiciera las veces de armario, hay colocadas unas cuantas tazas diminutas con cucharitas de latón. El techo y paredes de este local son sucias y negras. La manera de hacer el café es bastante raro. El dueño tiene un vasito de hoja lata con mango parecido á esas medidas de á dos cuartos con que miden el aceite en Barcelona. El líquido que puede contener, es á corta diferencia el que cabe en una jicara de media onza. El café está reducido á polvo muy fino. Echan la cantidad del café en polvo dentro de la medida, la llenan de agua caliente, ponen la medida en el fuego y en seguida que arranca el hervor la retiran y vacían el contenido en una pequeña taza de loza para ponerle el azúcar correspondiente.

A pesar de la oposición que suscita en Inglaterra el proyecto de anexión de la Saboya á Francia, los diarios del vecino imperio se muestran muy confiados en su realización. Hé aquí cómo se espresa uno de los órganos del gobierno de Luis Napoleón, á propósito de las interpelaciones de las Cámaras británicas. «El gabinete inglés, dice la *Patrie*, ha asegurado su posición combatiendo la anexión que, por otra parte, ve seguramente con disgusto, pero su oposición no irá ciertamente mas allá de las declaraciones hechas en el Parlamento, no llegará á formular una protesta. Este es también el sentimiento del pueblo inglés. Cualquiera engrandecimiento de la Francia por motivo y poco importante que sea, no le puede agradar al pueblo inglés; por lo tanto condena sin rodeos el proyecto de anexión, pero no querrá de seguro acudir á ningún medio hostil para impedirlo, digan lo que quieran en contrario los órganos de la prensa tory.

Algo mas alarma á los diarios imperialistas la coincidencia de usar el mismo lenguaje que la inglesa, la prensa austriaca en su mayor parte. Véase en efecto lo que dice la *Prensa de Viena* en su último número.

«Napoleón III quiere no solo la Saboya, sino también probablemente la Suiza hasta el Jura y toda la orilla izquierda del Rin. No es tiempo, pues, de que las personas que no se hallan conformes con la marcha impresa á los asuntos de la Saboya, en Londres, París y Turin, se reúnan y opongan su voto á estas velocidades de engrandecimiento? Si hoy no se les resiste serán necesarios mas tarde largos y sangrientos combates para derribar el edificio que hoy dejamos levantar.»

«Parece, dice la *Patrie* que hay en este asunto una orden á la cual sujetan su conducta los enemigos de la anexión. Se intenta concitar la ignorancia, la credulidad y el miedo contra la supuesta ambición de la Francia. La Francia, dicen, desea hoy la Saboya, mañana pedirá la Suiza y mas adelante tal vez reclamará el Rin. Por fortuna no hay una persona sensata que dé fe á tan absurdas aseveraciones, el gobierno de Napoleón III tiene dadas de-

masiadas pruebas de su lealtad y desinterés para ser acusado de abrigar miras secretas de ambición. Si Francia pide la Saboya es porque antes se reclamó de Francia la Saboya.»

Aun cuando nos encontremos ya en el tiempo de recogimiento y oración, en la época de los ayunos y abstinencias, en la estación de las privaciones y mortificaciones, dedicados á oír sermones y otros ejercicios piadosos, las niñas no olvidan sus placeres inocentes, y conservando dulces recuerdos de los deleites pasados, sueñan con polkas y lineros, y preguntan, no solo donde los habrá después de Cuaresma, sino hasta los sitios de baile en el invierno venidero.

Nada hay que responder á esas bellas interperantes porque, como ellas saben, no son esos asuntos que se deciden con tanta premura; pero para complacerlas sin salirnos del terreno de las suposiciones, las indicaremos sucesivamente algunas noticias probables.

Para la próxima temporada esperamos que se inauguren las fiestas en el palacio de los duques de Alba, personajes tan distinguidos por su nobleza como por su gusto exquisito y delicado, que bien se admira en su casa, la mas bella sin duda, artística y suntuosa que la imaginación mas poética es capaz de idear.

Este edificio dilatado, rodeado de jardines, fuentes y estatuas, es de magnífica fábrica, compuesta de muchos arcos, pilares y columnas de piedra. El pórtico es elegante, la escalera suntuosa, el interior, un verdadero palacio encantado.

¡Cuánto lujo, cuánta gracia, cuánta elegancia! Infinitas maravillas reflejan los innumerables espejos; por do quiera cuadros excelentes, estatuas deliciosas, dorados artísticos, telas riquísimas y elegantes.

En los quince salones de recepción todo está estudiado de una manera perfecta. Nada falta en esa morada, ni porcelanas, ni jarrones de Sevres, ni vasos de Etruria, ni tapices de Gobelins, ni esquisito mobiliario, ni bronces, ni techos pintados por Haes, ni pisos sembrados de mosaicos de preciosas maderas, ó cubiertas de alfombras soberbias, ni un salón árabe de mármoles y oro, con agua que salta de fuentes en el suelo, cuyos ornamentos tan esmeradamente modelados, deleitan la imaginación.

Las chimeneas, son esculturas; los relojes, joyas; ocultan las ventanas cortinajes tegidos espesamente para el sitio que ocupan; las mejores fábricas del mundo parece que destinaron sus tesoros para aquella suntuosa mansión, donde se encuentran esos mil refinamientos de la elegancia moderna unidos á la grandeza y á la severidad antigua. Los artistas mas famosos de Europa han ejecutado esos trabajos, que prueban la meditación para inventar tanto nuevo; ¡cuánta paciencia y estudio, cuántos cuidados, gusto y genio se ven invertidos en ese palacio, digno de la beldad, que es diosa y reina de aquel templo!

Un capitán del regimiento de Almansa, remite desde Tetuan la carta árabe que abajo insertamos, traducida literalmente por el orientalista señor Azancot. Este curioso documento, escrito en papel inglés de excelente calidad, formando columnas alrededor de los tres ángulos del pliego, según la costumbre de los bereberes, se distingue por su estilo pleonástico y ampuloso verdaderamente oriental. En la primera parte, después de las invocaciones musulmanas y de las saluciones correspondientes, se encuentran datos para conocer cómo estienden los moros sus escrituras de compra-venta, y de qué manera reclaman su cumplimiento, qué ceremonias usan para tomar posesión de las fincas urbanas, y cuán poco crédito tienen allí los *cadis* (jueces). La segunda es un elección de agricultura, donde se enseña el método de sembrar el *aldora* (maiz) regando antes la tierra, y se manifiesta al propio tiempo el atraso de la riqueza agrícola en Kitan (Tetuan) puesto que se concede tanta importancia á la sementera de un *almud* (cuarta parte de la fanega de trigo castellano).

La tercera revela la corta estension del comercio marroquí. Causa risa oír llamar opulento comerciante á quien por junto se le remite una resma de papel, doce candados y cinco gruesas de clavillos de metal para que haga negocio.

Por último, se observa al final, que, como en otras epítolas mahometanas, para nada se acuerda de sus mujeres el firmante, y que tenia comunicación frecuente con Gibraltar.

Hé aquí ahora el texto: «Alabanzas á Dios único... y oremos á nuestro señor Mohammed.

«Mi amigo el señor Ahmed Jachú: La paz sea contigo y la misericordia de Dios. Después me ha llegado tu carta, y todo lo que tú me dices en ella me ha pasado por la imaginación, y me refieres lo que te dijo el Kadí. Quiero, señor, no preguntes al Kadí: deberás acudir á los escribanos señor Habel-Krimben-Elzeim y al Faquí-Eslasi: ellos son los

que atestiguarán el papel de la compra, y ellos te dirán la verdad, si es que la escritura se halla corriente. Esto lo harás sin ruido, y si pertenece alguna manda á la mezquita. Señor, esos escribanos que son los que han sido testigos en la compra de la casa, irán contigo y con el Rafú, y te darán posesión de la mitad de la casa con los requisitos de la ley, y tú la vivirás ó alquilarás por tu mano, y si no dejarás al que está viviendo en ella y te pagará los alquileres, y Dios dirá lo que sea. Pues si te desuidas con el Kadí, este no tiene formalidad en lo que te dice, y yo descanso en tí, pues te hallas ahí, y no te desuides en coger la sogá vieja, pues no soy mezuquino, porque la vida no está en un canuto, y no volverás á contestarme hasta que hagas todo lo que te he dicho sobre esto y lo que Dios quiera que sea.»

«Te he escrito sobre esto, y no me has contestado nada. Me dices que quieres labrar la huerta de Kitan. Pido á Dios la haya regado y que luego la labres, pues yo no la labro hasta que la riego, y tú haz lo que te parezca. Y me dices respecto al aldora, quiero que compres un almud chico, del superior y lo sembrarás en *Hain El Kizmin* y en Kitan, porque Kitan, porque tiene poca agua, y si has sembrado en Kitan, está bien; y si no lo has sembrado, principia en *Hain El Kizmin*. Riegala y trabajala, y pon en ella el maiz: no la dejes sin sembrar, y lo mismo en Kitan en el sitio que está libre (sin árboles). Y te habia mandado con Kamis Aly el Rifi una resma de papel de escribir del mejor, una docena de candados y cinco papeles de clavos de metal. Quiero, señor, que vendas todo, pues la resma de papel de escribir es muy buena superior y escasea mucho este papel. Y saludarás á mis hijos y á mi cuñado, y asimismo entregarás á mi cuñado la suma de 69 ducados (cinco onzas) porque pronto mandaré dinero á Gibraltar. Quiero comprar un poco de azúcar y de café para cuando yo vaya á esa, con favor de Dios. Y saludarás al Jeferif señor Ahmed el Cuzain.

Fecha 18 de Jumnad el Tain (diciembre), año 1263.—(De nuestro Señor Jesucristo 1846).

Hub-della-Erbahi.

En el sobre se leía lo que sigue: «A manos del comerciante opulento señor Ahmed Jachú.—En Tetuan.»

En el real sitio del Pardo se va á establecer un hospital provisional para la asistencia de las tropas que allí se ejercitan en el tiro.

En el mercado de ayer se vendieron 840 fanegas de trigo de 44 á 52 rs.; quedaron por vender 6,302 fanegas. La cebada de 28 á 32 reales fanega, y la algarroba á 34 reales.

### TERCERA EDICION.

A LAS DOS DE LA MADRUGADA.

Hemos esperado hasta hora avanzada con objeto de averiguar si se habia recibido parte del cuartel general, pero la incomunicación continuaba á causa del estado del Estrecho.

Se confirma la noticia de haberse puesto en movimiento el general Echagüe con la mayor parte de las fuerzas que guarnecían el campamento del Serrallo. También se cree que en Tetuan quedará el general Rios con una division y los tercios vascos.

Los últimos partes habian anunciado que recientes conferencias hacían creer que los moros no tenían mas de seis ó ocho mil hombres reunidos: será sensible que el Emperador en persona no tercié en la partida.

Estaban en Puente Mayorga anoche todos los buques de vapor de guerra y todos los trasportes que arriban de Tetuan.

Al anoecer seguía el Este fesco.

El *Pensamiento*, buque fletado por el gobierno, tiene averías de consideración y ha pasado á Cádiz á componerse.

También el vapor francés *Abbatucci* llegó ayer á Málaga, procedente de Puente Mayorga, con objeto de proveerse de carbon y limpiar las calderas.

Ayer marchó el gobernador de Zamora, Sr. Sepúlveda, á Benavente, con objeto de felicitar al señor duque de Montpensier á su paso por aquel punto.

S. A. ha debido salir de Madrid hoy á las nueve.

Ayer dió principio la elección de diputados de Cortes por el distrito de Castellón: tuvo el conde de Parseat 139 votos y 138 D. Antonio Carnara.

Una lamentable desgracia de familia ha obligado al señor marqués de Novaliches á venir precipitadamente á esta corte, para donde ha debido salir ayer. El digno general Pavía ha perdido su único hijo. Le acompañamos en su profundo dolor.

El vapor *Hércules*, que está en Santander cargando marina, galleta y cebada, debe emprender hoy su viaje á Africa.

Anoche habrá salido de Málaga para Granada la señora duquesa de Tetuan. En Granada descansará otro día, siguiendo inmediatamente el viaje para Tetuan.

El vapor *Stella* salió ayer de Barcelona con carga de vino, galleta, zapatos y efectos de hospital en gran abundancia; unos comprados y otros procedentes de donativos.

El vapor *Velasco* salió ayer de San Sebastian con efectos para el ejército de Africa.

Los ocho batallones que están acantonados en Málaga y pueblos inmediatos, y que están ya en pie de campaña, se ejercitan en tirar al blanco y en acostumbrarse á la vida de campamento. Forman una division ballante.

Anoche recibimos los siguientes DESPACHOS TELEGRAFICOS del extranjero:

Viena 3.—El príncipe de Hesse ha salido con licencia para Darmstadt. El periódico el «*Old Deutsche Post*» aprueba el discurso de Napoleón.

Turin 3.—En la circular del conde de Cavour al cuerpo diplomático, llamando la atención sobre la orden de Bisnaga que sujeta al servicio de las armas á todos los venecianos que sean reputados como anti-austriacos, se dice que la elasticidad de esta medida es tal que todos los habitantes del Veneto pueden quedar sometidos á la jurisdicción militar.

La «*Opinione*» confirma la noticia de que el gobierno piemontés ha respondido á la nota de Francia, que no podía aceptar sus consejos, y esponeciendo sus compromisos de aceptar la anexión, si los pueblos votan en este sentido.

Londres 3.—El gobierno ha presentado á la Cámara los documentos relativos á la anexión de Saboya. Lord John Russell ha dicho que Inglaterra no consentirá la anexión sin el concurso de las grandes potencias, y contesta á Robert Peel censurando el lenguaje de este respecto á Napoleón, á quien habia acusado de querer apoderarse de la Saboya, sin cuidarse de las potencias ni tener en cuenta las concesiones político-comerciales hechas por Inglaterra.

### DIARIO DE LAS FAMILIAS

Santo de hoy. San Eusebio y compañeros mártires.

Culto divino para hoy.—Se celebrará en la iglesia de la Latina, donde continúa el jubileo de Cuarenta Horas, y es el segundo día de la novena de Nuestra Señora de las Angustias; predicará á la misa y por la tarde D. Eusebio Matias Nieto.

Misiones: Continúan las anunciadas en San Andrés y Alarcón.

Misereres: prosiguen como el lunes anterior siendo oradores por la tarde en las Carboneras D. Ciriac Cruz y de noche en la capilla del Cristo de la Salud, D. Castor Compañía.—Ejercicios espirituales: se practicarán en los oratorios y otros templos y serán oradores: en los Italianos el Sr. Lasagabaster; en San Ignacio el Sr. Compañía, y en la Bóveda de San Ginés, D. Eugenio Aguado.

Nota. La misa y oficio divino son de la Traslación de San Eugenio, arzobispo de Toledo, con rito doble y ornamento encarnado.

Estado sanitario.—El cambio de tiempo en lluvioso y revuelto, ha influido notablemente y de un modo benéfico en las enfermedades reinantes, especialmente en el estomago estacional que con mayor ó menor fuerza se ha sostenido en todo el mes de febrero: así es que ha disminuido el número de los invadidos; los que lo han sido de nuevo, lo fueron con menos intensidad, y su terminación en la salud fue mas rápida. Son raros los casos de pleuresias y neumonías, mientras que en las semanas anteriores fueron frecuentes; pero en cambio ha habido mas enfermos de dolores reumáticos, podágricos y nerviosos, principiando á presentarse algunas calenturas intermitentes de tipo cotidiano y terciario, que coincidieron la disminución de con las fiebres gástricas ó inflamatorias que tan frecuentes fueron antes.

Por último, la mortandad ha sido mas escasas que en las anteriores semanas; lo que se comprenden fácilmente, toda vez que las enfermedades reinantes lo fueron en menor número, y no tan graves é intensas.

Orden de la Plaza.—Servicio para hoy.—Parada: Marina, Valladolid y Valencia.—Jefe de la guardia exterior del real Palacio: señor primer comandante del batallón provincial de Valladolid, D. Federico de la Rosa y Landa.—Jefe de día: señor comandante segundo jefe del batallón infantería de Marina, D. Agustín Burgos.—Visita de hospital: provincial de Valladolid, primer capitán.—El general gobernador interino, Méndizbala.

### ESPECTACULOS.

(PARA HOY.)

TEATRO REAL.—A las ocho y media de la noche, *Roberto Devereux*. CIRCO.—A las ocho de la noche, *El mal Apóstol y el buen ladrón*.—Baile. PRINCIPAL.—A las ocho de la noche, *Isabel la Católica*. FRANCES.—A las ocho y media de la noche, *Dieu vous benisse*.—*Les trois Epiciers*. ZARZUELA.—A las ocho y media de la noche, funcion extraordinaria de prestidigitacion, del profesor Herrmann.

Editor, D. Hilarión de Zalaca.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.